

44.10

L'adresse seule doit être écrite de ce côté. / بهذا الوجه يتقرأ العنوان فقط



UNION POSTALE UNIVERSELLE
EGYPTE
CARTE POSTALE



Am Herrn Prof Dr J. Goldziker

Hollo uera 4

VII Budapest,



Ungheria

Lieber Freund! In der Deutung von
قوله الله gebe ich dir Recht. Die andere
Stelle fasse ich so: „Das ist der Tag,
den dein Vater wünschte, welchen
(so dein Vater) du (jetzt) fortgetragen
hast und hast ihn keinen Fremden
(ich glaube früher القريب gelesen
zu haben) forttragen lassen.“ Der
Kern liegt in dem Segen directer
Liebeserben, in denen man fortlebt;
echt semitisch. —

Unsere Briefe haben sich gekreuzt.
Was du von der literarischen Dichtung
kann ich aus meinem alg-arabischen
Quellenbuch (Geschichte, Geographie)
reichlich bestätigen. Und das war
zu allen Zeiten wohl gleich schlimm!
Mit den besten Wünschen für deine
arab. Untersuchungen dein treuer

C. 23. 1. 95

Vollers